

Jules & Julie





voor groot en klein

Jules & Julie

Breiwerkjes voor
volwassenen en kinderen



JULIE JAEKEN / JULIJA'S SHOP
FOTOGRAFIE CLAIR OBSCUR

 | LANNOO



Julie's voorwoord

In september 2014 lag *Jules & Julie* in de winkel. Een droom die ik nooit had kunnen voorspellen. Nog vóór het boek in de winkel lag, waren de eerste honderd exemplaren al verkocht. De voorbije maanden kreeg ik dagelijks complimenten over *Jules & Julie*. Ik kreeg mailtjes voor extra uitleg, foto's van afgewerkte breiwerkjes... Al die lieve woorden gaven mij nog meer zin om er een deel 2 aan te breien. Mijn opzet is geslaagd: ik heb mensen zin gegeven om zich aan een breiwerk te wagen. En met een rechte en aversechte steek alleen kun je al iets heel moois maken! In *Jules & Julie voor groot en klein* toon ik je mijn ontwerpen van het afgelopen jaar. Ik maakte truien voor mijn hele gezin. Net als in het vorige boek staan Moo en Flor ook nu weer model. Maar deze keer verwen ik ook mijn man, mijn jongste dochter Joske en mezelf met een paar nieuwe pulls...

JULIE JAEKEN



INHOUDSTAFEL

DAMESTRUÏEN



Helsinki, p. 23



Reykjavik, p. 36



Valletta, p. 46



Dover, p. 50



Barcelona, p. 54



Parijs (blauw), p. 60



Parijs (wit), p. 60-65



Bilbao, p. 76



Florence, p. 86



Venetië, p. 90



Brussel, p. 98



Ankara, p. 104



Chamonix, p. 108



Genève, p. 112



Rennes, p. 116

KINDERTRUIEN



Helsinki, p. 30



Londen, p. 34



Odessa, p. 48



Barcelona, p. 56



Ankara, p. 68



Sofia, p. 84



Florence (rood), p. 88



Florence (blauw), p. 87-88



Pisa, p. 92



Venetië, p. 94



Brussel, p. 100



Bastia, p. 106



Calvi, p. 110



Nantes, p. 118



Hannover, p. 120

HERENTRUIEN



Malmö, p. 42



Hannover, p. 122

BABYSPULLEN



Sofia, p. 38



Uppsala, p. 40



Dover, p. 52



Pristina, p. 58



Toulouse, p. 62



Montpellier, p. 64



Skopje, p. 74



Venetië, p. 80



New Delhi, p. 82



Pisa, p. 96



Nantes, p. 118



Ankara, p. 124

ACCESSOIRES



Oslo, p. 24



Kopenhagen, p. 27



Stockholm, p. 29



Dublin, p. 32



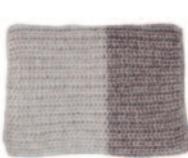
Dublin, p. 32



Amsterdam, p. 45



Nice, p. 66



Belgrado, p. 72



Lissabon, p. 78



Milaan, p. 103



Waschau, p. 114



Waschau, p. 114



Jules & Julie

BREIEN: stap voor stap

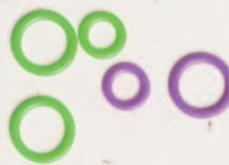


Two long, straight wooden knitting needles.

A yellow plastic double-pointed needle with a black circular grip in the middle. The label "G 4.0 mm" is visible on its handle.



A short, thin wooden straight needle.



Two wooden straight needles and a pair of blue-handled scissors.



A wooden double-pointed needle with a yellow handle.

Wat heb ik allemaal nodig?

Breinaalden
Schaartje
Lintmeter
Stopnaald
Markeerringen
Breinaalden zonder knop
Hulpanaalden

Enkele tips om een mooi resultaat te krijgen

Een juist proeflapje is onmisbaar om een mooi resultaat te verkrijgen

Zet voldoende steken op om je proeflapje te maken. In elk breipatroon staat hoeveel steken en naalden je moet hebben voor 10 cm. Start met het voorgestelde breinaalnummer. Wanneer je een proeflapje breit, zet je voldoende steken op om 15 cm te verkrijgen, bijvoorbeeld het proeflapje voor je patroon is $10 \times 10 \text{ cm} = 12 \text{ st.} \times 16 \text{ nld.}$ Zet dan 18 st. op en brei 15 cm. Leg vervolgens een latje op je proeflapje en tel het aantal steken en naalden dat je hebt voor 10 cm. Wat kan er allemaal fout zijn?

⌚ Te weinig steken voor 10 cm. Dat wil zeggen dat je vrij los breit. Je maakt opnieuw een proeflapje, maar met breinaalden van een halve nummer lager, bijvoorbeeld verander je breinaald van nr. 6 naar nr. 5.5.

⌚ Te veel steken voor 10 cm. Dat wil zeggen dat je vrij vast breit. Je maakt opnieuw een proeflapje, maar met breinaalden van een halve nummer hoger, bijvoorbeeld verander je breinaald van nr. 6 naar nr. 6,5.

⌚ Klopt je proeflapje wel in de breedte, maar niet in de hoogte? Maak je hier geen zorgen over. De meeste patroontjes worden in de hoogte volgens cm gebreid en niet volgens het aantal naalden.

Nu kun je beginnen!

Hoe lees ik het breischema?

Op de technische tekening kun je lezen welke maten je uitkomt als je proeflapje juist is. Met behulp van deze tekening bepaal je welke maat je moet breien. Een technische tekening bevat de breedte van rugpand en voorpand, de lengte tot aan het armsgat, de totale lengte, de lengte van de mouw tot aan het armsgat. Neem een trui die je goed zit en meet de maten op. Vergelijk deze met de maten op de technische tekening en bepaal je maat. Je kunt eventueel een kleine aanpassing maken als je langere of korte armen hebt...

Veelgebruikte breitechnieken

⌚ Hoe brei ik een nopje?

Uit 1 steek brei je 3 steken recht (dus 1 steek wordt 3 steken). Steek hiervoor afwisselend van voren en van achteren in de steek.

Keer dan je breiwerk en brei 3 steken averecht over deze 3 steken van het nopje. Daarna nog een rechte en een aversechte naald breien over deze 3 steken. Brei in totaal dus 3 naalden over deze 3 steken.

Hierna ga je de 3 steken weer terugbrengen naar 1 steek. Brei hiervoor de 3 steken recht samen. Je eerste nopje is klaar.

Een instructievideo vind je op onze blog www.julijasshop.blogspot.be

⌚ Hoe brei ik een blaasje?

1 st. recht onderin de 4^{de} nld.: brei de steek recht, maar steek de breinaald in de steek 4 nld. lager. De andere steken uit de hogere naalden laat je vallen.

Een instructievideo vind je op onze blog www.julijasshop.blogspot.be

⌚ Hoe brei ik een I-cord?

Neem 2 breinaalden zonder knop. Zet 3 st. op.

Brei 3 st. recht.

Schuif de steken naar de andere kant van de breinaald.

⌚ Brei 3 st. recht (begin aan de andere kant van de nld.).

⌚ Hoe hang ik een I-cord vast aan een breiwerk?

Zet 3 st. op, neem 1 st. op aan de rand van het breiwerk.

Brei 2 st. samen, 2 st. recht = 3 st. Schuif de steken naar de andere kant van de breinaald.

Neem 1 st. op = 4 st.

Brei 2 st. samen, 2 st. recht = 3 st.

...

Een instructievideo vind je op onze blog www.julijasshop.blogspot.be

Verkorte toeren volgens de Germanse of Duitse methode

⌚ Brei tot X st. voor het einde van de nld.

⌚ Draai je werk (averechte kant). Als je niets doet, zit de draad aan de voor-kant van het werk.

⌚ Zet de eerste steek op de rechter-breinaald zonder te breien (alsof die aversecht gebreid wordt).

⌚ Haal de draad over de naald van voren naar achteren om de overige steken averecht te breien. De steek die je niet gebreid hebt, gaat mee en bestaat dan uit 2 draadjes i.p.v. 1 draadje.

⌚ Brei aversecht tot X st. voor het einde van de nld.

⌚ Draai je werk (rechte kant).

⌚ Zet de eerste steek op de rechter-breinaald zonder te breien, terwijl de draad voor het werk is.

⌚ Haal de draad over de naald van voren naar achteren om de overige steken recht te breien. De steek die je niet gebreid hebt, gaat mee en bestaat dan uit 2 draadjes i.p.v. 1 draadje.

⌚ ...

⌚ In de naald om de gaatjes te sluiten, brei je de 2 draadjes als 1 draadje. Het is immers ook slechts 1 steek.

Hoe neem ik steken op?

- ◎ Neem een nieuw bolletje wol.
- ◎ Neem tussen 2 steken uit de laatste naald een steek op. Steek de breinaald tussen de 2 steken.
- ◎ Draai de draad achter het werk rond de breinaald.
- ◎ Haal de breinaald tussen de 2 steken van het breiwerk door.
- ◎ Doe dit tot er voldoende steken op je breinaald staan.

Een instructievideo vind je op onze blog
www.julijasshop.blogspot.be

Een breiwerk in elkaar zetten

- Er bestaan verschillende manieren om een trui in elkaar te zetten. Ik gebruik steeds de matrassteek.
- ◎ Leg beide delen met de goede kant van het werk naar boven.
 - ◎ Neem met een naald met stompe punt de draad op tussen de eerste en tweede steek. Doe dit afwisselend aan het ene en het andere deel.
 - ◎ Wanneer je een paar centimeter hebt dichtgenaaid, trek je de draad aan.
 - ◎ Doe zo verder tot de naad helemaal gesloten is.

Blocken of opspannen

Wanneer alle delen gebreid zijn, begint het moeilijke en minder leuke werk: de afwerking. Voor je kunt beginnen te naaien, moet je alle deeltjes blocken. Dat wil zeggen: je spant alle aparte delen op de gewenste grootte op met kopspelden op een matrasje of de strijplank. Op de mooi opgespannen delen leg je dan een vochtige keukenhanddoek en laat je alles drogen. Als het goed droog is, haal je de keukenhanddoek en de kopspelden weg. Nu zijn alle onregelmatige steekjes mooi gelijk en de delen klaar om aan elkaar genaaid te worden. Blocken kan wonderen verrichten.

Waarom ik niet strijk? Strijken maakt een wollen breiwerk heel plat en dat is niet mooi.

AFKORTINGEN

Breien

- r: recht breien
av: aversecht breien
st.: steek of steken
nld.: naald of naalden
R1: rij 1
R2: rij 2
afk.: afkanten
tot: totale
int. meerdering: tussenliggende meerdering
enkelvoudige overhaling: 1 st. afhalen, 1 st. breien, kant de afgehaalde steek af op de gebreide steek

MEEST GEBRUIKTE STEKEN

Tricotsteek

1 nld. r, 1 nld. av

Boordsteek 1/1

R1: *1st. r, 1st. av*
R2: brei de st. zoals ze zich voordoen.

Boordsteek 2/2

R1: *2 st. r, 2 st. av*
R2: brei de st. zoals ze zich voordoen.

Ribbelsteek

Brei alle nld. r.

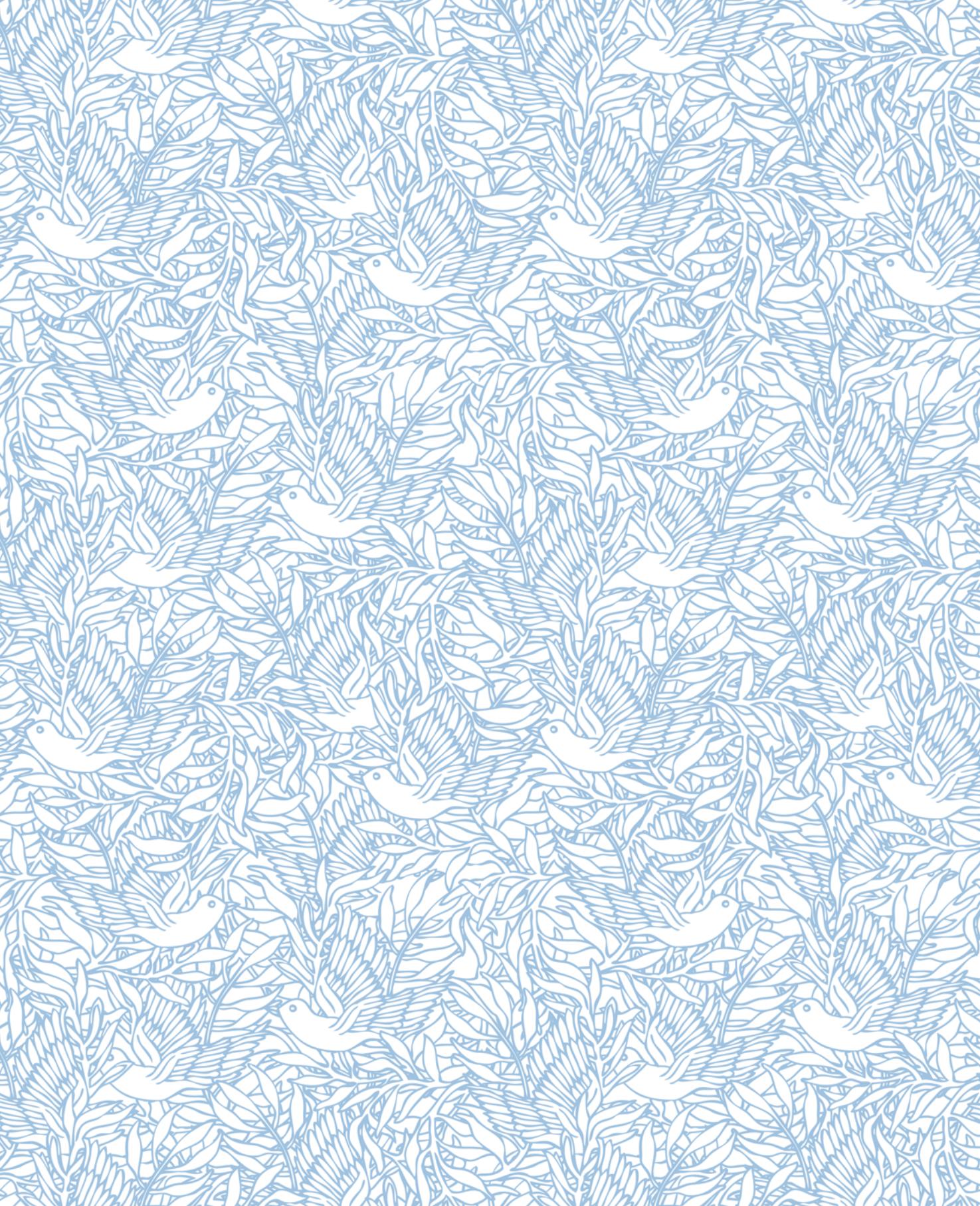
Rijstkorrelsteek

R1: *1st. r, 1st. av*
R2: *1 st. av, 1 st. r*

Parelboordsteek

R1: brei alle st. r
R2: *1 st. r onderin, 1 st. av*





Jules & Julie

BREIMODELLEN
voor volwassenen
en kinderen





BENODIGHEDEN

Briegaren: 72% alpaca, 21% polyamide, 7% wol, *Drops Cloud*, 10-II-12-I3 x 50 g (80 m) in kleur 04 mediumgrijs
 Breinaalden: nrs. 9 en 10
 Rondbreinaalden: nr. 9

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1: RI: *Ist. r, I st. av*, R2: brei de st. zoals ze zich voordoen.
Rijstkorrelsteek: RI: *I st. r, I st. av*, R2: *I st. av, I st. r*

PROEFLAPJE

In rijstkorrelsteek: 10 x 10 cm = 12 st. x 14 nld.



BREEDTE
50-54-57-60 CM

HOOGTE TOT ARMSGAT
37-39-41-43 CM

HOOGTE RAGLAN
22-25-27-29 CM

TOTALE HOOGTE TRUI
59-64-68-73 CM

LENGTE MOUW TOT ARMSGAT
37-39-41-43 CM

WERKWIJZE

Rugpand

Begin met breinaalden nr. 9 en zet 61-65-69-73 st. op. Brei 6 cm in boordsteek 1/1. Brei verder met breinaalden nr. 10 in rijstkorrelsteek. Kant op 37-39-41-43 cm tot. hoogte voor de armsgaten aan beide zijden 1 st. af = 59-63-67-71 st. Minder vervolgens voor de raglan op 2 st. van de kant in elke 2^{de} nld.: 2 st. r, 1 enkelvoudige overhaling, brei tot er nog 4 st. op de breinaald staan, 2 st. samenbreien, 2 st. r. Herhaal deze mindering als volgt:

Maat XS: elke 4^{de} nld. (4x), elke 2^{de} nld. (8x) = 35 st.

Maat S: elke 4^{de} nld. (5x), elke 2^{de} nld. (8x) = 37 st.

Maat M: elke 4^{de} nld. (5x), elke 2^{de} nld. (9x) = 39 st.

Maat L: elke 4^{de} nld. (6x), elke 2^{de} nld. (9x) = 41 st.

Kant de resterende st. af.

Voorpand

Begin met breinaalden nr. 9 en zet 61-65-69-73 st. op. Brei 6 cm in boordsteek 1/1. Brei verder met breinaalden nr. 10 in rijstkorrelsteek. Kant op 37-39-41-43 cm tot. hoogte voor de armsgaten aan beide zijden 1 st. af = 59-63-67-71 st. Minder vervolgens voor de raglan zoals bij het rugpand. Kant na 8-9-10-11 minderingen voor de hals, de middelste 11-13-15-17 st. af. Brei beide kanten afzonderlijk verder. Minder aan de halszijde 5 st. (2x). Blijf ondertussen minderen voor de raglan. Kant na 12-13-14-15 minderingen voor de raglan de resterende st. af.

Mouwen

Begin met breinaalden nr. 9 en zet 25-27-29-31 st. op. Brei 6 cm in boordsteek 1/1. Brei verder met breinaalden nr. 10 in rijstkorrelsteek. Meerder aan beide zijden 1 st. elke 8^{ste} nld. (5x) = 35-37-39-41 st. Kant op 37-39-41-43 cm tot. hoogte voor de raglan aan beide zijden 1 st. af. = 33-35-37-39 st. Minder vervolgens aan weerszijden voor de raglan zoals bij het rugpand. Herhaal deze mindering als volgt:

Maat XS: elke 4^{de} nld. (3x), elke 2^{de} nld. (10x) = 7 st.

Maat S: elke 4^{de} nld. (4x), elke 2^{de} nld. (10x) = 7 st.

Maat M: elke 4^{de} nld. (4x), elke 2^{de} nld. (11x) = 7 st.

Maat L: elke 4^{de} nld. (5x), elke 2^{de} nld. (11x) = 7 st.

Kant de resterende 7 st. af.
 Brei de tweede mouw op dezelfde manier.

Afwerking

Naai de raglannaden dicht. Sluit de mouwnaden en de zijnaden. Neem dan een even aantal steken op rond de hals met een rondbreinaald nr. 9. Brei 6 cm in boordsteek 1/1. Kant de st. soepel af. Om een mooie boord te verkrijgen, neem ik 3 van de 4 steken op.

BENODIGHEDEN

Briegaren: 100% baby alpaca, *Blue Sky Alpacas Sport Weight*, 5-6-6-7-7 x 50 g (100 m) in kleur 507 lichtgrijs
 Knoopjes: 3 van 12 mm
 Breinaalden: nrs. 4 en 4.5
 Haaknaald: nr. 4

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1: RI: *1 st. r, 1 st. av*, R2: brei de st. zoals ze zich voor doen.
Rijstkorrelsteek: RI: *1 st. r, 1 st. av*, R2: *1 st. av, 1 st. r*

PROEFLAPJE

In rijstkorrelsteek: 10 x 10 cm = 23 st. en 32 nld.



BREEDTE
30-32-34-36-37 CM

HOOGTE TOT ARMSGAT
21-23-24-27-29 CM

HOOGTE RAGLAN
12-12.5-13-14-15 CM

TOTALE HOOGTE TRUI
33-35.5-37-41-44 CM

LENGETE MOUW TOT ARMSGAT
21-23-25-27-29 CM

WERKWIJZE

Rugpand

Begin met breinaalden nr. 4 en zet 69-73-77-81-85 st. op. Brei 6 nld. in boordsteek 1/1. Brei dan verder met breinaalden nr. 4.5 in rijstkorrelsteek. Kant op 21-23-25-27-29 cm tot. hoogte voor de armsgaten aan beide zijden 2 st. af = 65-69-73-77-81 st. Minder vervolgens voor de raglan op 2 st. van de kant in elke 2^{de} nld.: 2 st. r, 1 enkelvoudige overhaling, brei tot er nog 4 st. op de breinaald staan, 2 st. samen breien, 2 st. r. Herhaal deze mindering 19-20-21-22-23 x = 27-29-31-33-35 st. Kant de resterende st. af.

Voorpand

Begin met breinaalden nr. 4 en zet 69-73-77-81-85 st. op. Brei 6 nld. in boordsteek 1/1. Brei dan verder met breinaalden nr. 4.5 in rijstkorrelsteek. Kant op 21-23-25-27-29 cm tot. hoogte voor de armsgaten aan beide zijden 2 st. af = 65-69-73-77-81 st. Minder vervolgens voor de raglan zoals bij het rugpand. Kant na 12-13-14-15-16 minderingen voor de hals de middelste 7-9-11-13-15 st. af en brei beide kanten afzonderlijk verder. Minder aan de halszijde 4 st. (1x), 3 st. (1x), 2 st. (1x), 1 st. (1x). Blijf ondertussen minderen voor de raglan. Kant de resterende st. af.

Mouwen

Begin met breinaalden nr. 4 en zet 39-41-43-45-47 st. op. Brei 6 nld. in boordsteek 1/1. Brei dan verder met breinaalden nr. 4.5 in rijstkorrelsteek. Meerder aan beide zijden 1 st. afwisselend in elke 6^{de} en 8^{ste} nld. (6-7-8-9-10 x) = 51-55-59-63-67 st. Kant op 21-23-25-27-29 cm tot. hoogte voor de armsgaten aan beide zijden 2 st. af = 47-51-55-59-63 st. Minder vervolgens aan beide zijden voor de raglan op 2 st. van de kant in elke 2^{de} nld. zoals bij het rugpand. Kant na 16-17-18-19-20 minderingen links 3-3-4-4-5 st. af (3x). Blijf rechts minderen voor de raglan. Kant de resterende steken af. Brei de tweede mouw op dezelfde manier, maar dan in spiegelbeeld.

Afwerking

Sluit de raglannaden van het rugpand. Naai de raglannaden van het voorpand tot op 6 cm dicht. Sluit de mouwnaden en de zijnaden. Neem dan een oneven aantal steken op rond de hals met breinaald nr. 4. Brei 6 nld. in boordsteek 1/1. Kant de st. af. Doe hetzelfde met de hals vooraan. Naai knopen aan op de raglan vooraan en haak lusjes.